

Assumption BVM Parish & St. Anthony - Mission Church

791 Potters Ave. - Providence, RI 02907
Telephone (401) 941-1248

549 Plainfield St - Providence, RI 02909
Telephone: (401) 943-2300

Website - Sitio Web Bilingüe: assumptionparishpro.faith

Pastor: Rev. Gildardo Suárez

Parish Office Staff

THE ASSUMPTION CHURCH / IGLESIA LA ASUNCION

REV. DEACON - DIÁCONO

Rony López

PASTORAL ASSISTANT - ASISTENTE PASTORAL

Sister Angela Daniels C.P.

FINANCIAL OFFICE - OFICINA DE FINANZAS

Sister Joanne Fahey C.P.

TELEPHONE..... (401) 941-1248 FAX: (401) 781-4887

OFFICE HOURS - HORAS DE OFICINA

Monday-Thursday / Lunes-Jueves - 9:30 a.m. - 2:00 p.m.

FOOD MINISTRY OFFICE - OFICINA DEL MINISTERIO DE COMIDA

FOOD SAFETY MANAGER / ADMINISTRADOR DE SEGURIDAD DE ALIMENTOS

Waheed Shekoni

ASSUMPTION MUSIC DIRECTORS

DIRECTORES DE MÚSICA DE LA ASUNCIÓN

Joseph DiBiase - Juan Pérez

PASTORAL & EVANGELIZATION OFFICE - OFICINA DE PASTORAL Y

EVANGELIZACIÓN: Mrs.- Sra. Mercedes Hernandez

TELEPHONE: (401) 941-1248 / (401) 941-1249

EMAIL: religiouseducation791@gmail.com

ST. ANTHONY/ SAN ANTONIO

OFFICE ADMINISTRATOR

ADMINISTRADOR DE LA OFICINA

Gus Burns

TELEPHONE..... (401) 943-2300

OFFICE HOURS - HORAS DE OFICINA

Monday - Friday / Lunes-Viernes - 9:00am - 2:00pm

ST. ANTHONY'S - SVDP FOOD PANTRY

Tuesday, Wednesday, and Friday

Martes, miércoles y viernes - 10:00 - 11:00 am.

ST. ANTHONY MUSIC DIRECTORS - DIRECTORES DE MÚSICA DE SAN ANTONIO

Steve Chianesi - Cummins Bautista

PASTORAL & EVANGELIZATION OFFICE - OFICINA DE PASTORAL Y EVANGELIZACION: Mrs.- Sra. Mercedes Hernandez

TELEPHONE: (401) 941-1248 /

Fridays/Viernes: (401) 943 - 0018

EMAIL: religiouseducation791@gmail.com

Horario de Oficina/Office Hours

Mon. - Fri / Lunes - Viernes: 9:00 am - 4:00 pm

Priest is off on Fridays

Día Libre del Sacerdote es el Viernes

Priest is off on Fridays

Día Libre del Sacerdote es el Viernes

MASS SCHEDULE **HORARIO DE MISAS**

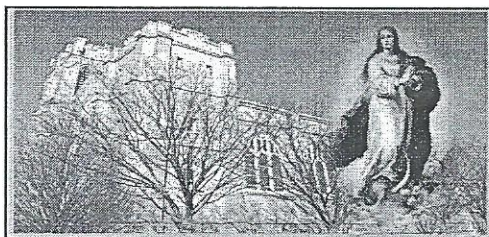
Assumption/ Asunción

Weekdays - Días de Semana

- Tuesday & Thursday / Martes y Jueves:
9:00 a.m. (Spanish-Español)
- Wednesday - Miércoles: 7:00 p.m. (Spanish-Español)
- First Friday—Primer Viernes: (7:00 p.m.)
(Spanish-Español)

Weekend-Fin de Semana

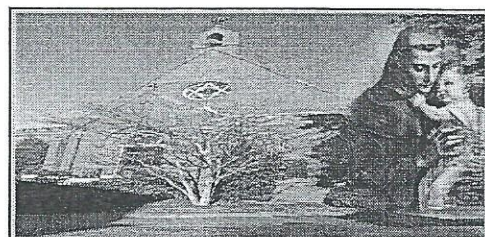
- Sunday-Domingo
9:00 a.m. (English - Inglés)
12:00 p.m. (Spanish-Español)



St. Anthony/ San Antonio

Weekend-Fin de Semana

- Saturday/ Sabado - 4:00 p.m (English - Ingles)
- Sunday - Domingo 10:30 a.m. (Bilingual - Bilingüe)



II Domingo de Adviento

Domingo, 9 de Diciembre 2018

ASSUMPTION - ASUNCIÓN

LAST WEEK COLLECTIONS

COLECTAS DE LA ÚLTIMA SEMANA

1st Collection - 1ra. Colecta:

Sunday - Domingo - 9:00 a.m.	\$423.00
Sunday - Domingo 12:00p.m.	\$1338.25
Second Collection/ Segunda Colecta:	\$ 311.00
Total:	\$2072.25

Weekly goal collection/ Meta semanal de la colecta: \$4,500.00

This week - Dec. 8/9 Collection: Debt Reduction
Esta semana - Dic. 8/9 Colecta: Reducción de Deuda

Next week - Dec. 15/16 Collection: Monthly Fund
Próxima semana - Dic. 15/16 Colecta: Fondo Mensual

ST ANTHONY - SAN ANTONIO

LAST WEEK COLLECTIONS

COLECTAS DE LA ÚLTIMA SEMANA

1st. Collection - 1ra. Colecta

Saturday - Sábado 4:00 p.m.	\$ 320.00
Sunday - Domingo - 10:30 a.m.	\$ 678.00
Second Collection/ Segunda Colecta:	\$ 386.00
Total:	\$1384.00

Weekly goal collection - Meta semanal de la colecta: \$3,000.00

'GRATEFUL FOR GOD'S PROVIDENCE'

Goal for Assumption / Meta para la Asunción

Meta/Goal	\$140,668
Recaudado/ Raised	\$244,149

GRATEFUL
for God's Providence

'AGRADECIDOS POR LA PROVIDENCIA DIVINA'

Goal for St. Anthony / Meta para San Antonio

Meta/Goal	\$80,459
Recaudado/ Raised	\$96,335

We would like to thank both parishes for their amazing commitment. Our goal is to continue strong for four years! We are still openly taking pledges. If you have any questions, please call the rectory!

Nos gustaría agradecer a ambas parroquias por su increíble compromiso. ¡Nuestra meta es continuar fuerte por cuatro años más! Todavía estamos recibiendo promesas. ¡Si tiene alguna pregunta, por favor llame a la rectoría!



9th of December

As repairs to the Alter windows continue
Masses will now be celebrated in the Parish basement

Diciembre 9

La Santa Misa se celebrará en el Sótano de la Asunción. Mientras continúan las reparaciones de las ventanas del Altar.

Normal Mass Schedule

Horario Regular
Sunday/ Domingo
Eng/Ing.: 9:00 am
Spa/Esp.: 12:00 pm

Mass to resume at Assumption / Misa en la Asuncion
Dec 9th, 2018

Thank you to everyone who supported the Confirmation Class Bake Sale

Total Raised: \$383

BAKE SALE



Gracias a todos que apoyaron la Venta de Postres de la Clase de Confirmación

Total Recaudado: \$383

Annual Diocesan Celebration in Honor of Our Lady of Guadalupe

Wednesday December 12th in the Cathedral of Saints Peter & Paul, Providence.

Confessions and begin at 5:00pm; Bi-lingual Mass at 7:00pm.

There will be no Wednesday Mass at Assumption this day.

Celebración Diocesana Anual en honor a Nuestra Señora de Guadalupe

Miercoles 12 de Diciembre en la

Catedral de los Santos Pedro y Pablo, Providence.

Las confesiones y más comienzan a las 5:00 pm;

Misa bilingüe a las 7:00 pm. Todos son bienvenidos

No habrá Misa este miércoles para celebrar con nuestros hermanos en la Diócesis.



PROXIMUS BAUTIZOS

UPCOMING BAPTISMS

St. Anthony/ San Antonio:
January/Enero 19, 2019
1:00 pm



Preparación para Papas y Padrinos Preparation for Parents and Godparents

January 8th and 15th, 2019 6:30pm - 8:30pm
Enero 8 y 15, 2019 6:30pm - 8:30pm

English Classes for Parents and Godparents

January/Enero 16, 2019
6:00pm - 8:00 pm

Celebración de la Virgen de Guadalupe En San Antonio

Este Domingo 9 de Diciembre

Celebración después de la misa de las 10:30am
En San Antonio



St. Anthony Parish Celebration of our Lady of Guadalupe

This Sunday December 9th

Celebration to follow the 10:30am Mass at
Saint Anthony

II Sunday of Advent

MASS INTENTIONS

ASSUMPTION - ASUNCIÓN

SUNDAY 9:00 AM
MEMORIAL MASS FOR

PLEASE PRAY FOR THE SICK, ESPECIALLY FOR:

- ❖ *Fr. Daniel Trainor*
- ❖ *All our Parishioners who are ill*
- ❖ *For all those in the Military Service*

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

We pray for all the Priestly and religious vocations.

DOMINGO 12:00 PM

ORAMOS POR LA SALUD DE:

María Oliva Giraldo; Steven Osorio; Jasmine Martina Cruz; Laura Rodríguez

ORAMOS POR LOS DIFUNTOS:

Eladia Luna; Miguel Garcia; Miguel Caro; Emmanuel Fermin; Angel Taveras

- ❖ *Por todos los enfermos de nuestra parroquia*
- ❖ *Por todos los que están en el Servicio Militar*
- ❖ *Oremos por las vocaciones sacerdotales y Religiosas*

EN ACCIÓN DE GRACIAS

SANCTUARY LAMP IN DECEMBER /

VELA DEL SANTÍSIMO EN DICIEMBRE

In Thanksgiving Requested by: Scanlon Family
En Acción de Gracias: Familia Scanlon

Sunday, December 9TH, 2018

INTENCIONES DE LA MISA

ST. ANTHONY - SAN ANTONIO

SATURDAY - 4:00 PM
MEMORIAL MASS FOR

Bruno Conti

32 Anniversary Req. by wife, Joanna, Children and grandchild Mia

PLEASE PRAY FOR THE SICK, ESPECIALLY FOR:

- All our Parishioners who are ill*
- Filomena Tirocci; Helen Ennis; Lou Perroti
- For all those in the Military Service*

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

We pray for all the Priestly and religious Vocations

SUNDAY - DOMINGO 10:30 AM

PLEASE PRAY FOR - ORAMOS POR LA SALUD DE:

María Oliva Giraldo; Isabella Misselly Hernández; Ana Avila; Bélgica Castro; Corina Fuentes; Crystal Avila; Alliah Rosario; María Teresa Castro; Gloria Mendoza; Laura Rodríguez; Cesar Caballeros

- ❖ *All our Parishioners who are ill...*
- ❖ *Por todos los enfermos de nuestra parroquia*
- ❖ *For all those in the Military Service*
- ❖ *Por todos los que están en el Servicio Militar*

PLEASE PRAY FOR ALL THE FAITHFUL DEPARTED:

ORAMOS POR LOS DIFUNTOS:

Bernardo Antonio Pichardo; Marcelino Pichardo; Gloria Martínez; Benjamin Valerio; Aridio Perez Valdera; Matilde Valerio; Maria Valerio; Marino Valerio; Las Almas del Purgatorio

We pray for all the Priestly and religious Vocations.
Oremos por las vocaciones sacerdotales y Religiosas
Oramos por la Almas del Purgatorio

EN ACCIÓN DE GRACIAS

SANCTUARY LAMP IN DECEMBER / VELA DEL SANTÍSIMO EN DICIEMBRE

The St. Anthony St. Vincent De Paul Society would like to thank all those who helped with our Thanksgiving Basket project this year
La Sociedad de San Antonio San Vicente de Paúl agradece a todos los que apoyaron nuestro proyecto de Acción de Gracias este año

Number of food bags
given this year: 6475

*Número de bolsas de comida
entregadas este año: 6475*



A Special thank you to the Following for helping make this event a success:
Un agradecimiento especial a las siguientes personas:

Fr. Suarez, Ray Morgan, Lou Perroti, AL Martin, Ray Morgan, John Murphy, Sue Finnegan, Jennifer St. Pierre, Bill Ellinwood, Barbara Doughty, Josephine Owens, Carlos Gonzales, Gus Burns, and Marlene Escobar

ASSUMPTION ST. ANTHONY AND CHRISTMAS SCHEDULE PROGRAMACION DE MISAS NAVIDEÑAS

Assumption/ Asuncion

English Christmas Mass: Tuesday December 25th - 9:00 AM
Bilingual New Year's Mass: Monday December 31st - 7:00 PM
English New Year's Mass: Tuesday January 1st, 2019 9:00 AM
Misa de Navidad-Ingles: Martes Diciembre 25 - 9:00 AM
Misa del Año Nuevo-Bilingüe: Lunes Diciembre 31 - 7:00 PM
Misa del Año Nuevo-Ingles: Martes Enero 1, 2019 9:00 AM

St. Anthony/ San Antonio

Bilingual Christmas Mass: Monday December 24th - 7:00 PM
Saturday Mass: Normal Mass Schedule
Misa Bilingüe: Lunes 24 de Diciembre - 7:00 PM
Misa de Sábados horario normal



Coffee Hour at St. Anthony

Saturday Jan. 5th
and Sunday Jan 6th

Hora de café en San Antonio

Sábado 5 de Enero
y Domingo 6 de Enero



Scan the code on your phone to visit our parish website and get the latest information about your parish!



¡Escanee el código en su teléfono para visitar el sitio web de nuestra parroquia y obtener la información más reciente sobre su parroquia!

<http://assumptionparishpro.faith/>

II Sunday of Advent – CAMPAIGN PRAYER

Almighty God, your Son Jesus
called us to form a Church that is
one, holy, catholic, and apostolic,
and your Holy Spirit guides us
on our way.

Ever grateful for your providence
in our lives, we ask your blessing
upon our campaign and upon all the work we do for
your Church. Give us
a joyful spirit, a confident outlook,
and a renewed zeal as we live and
share the joy of the Gospel.
Help us to remember that without
you, we can do nothing, but that
with you, all things are possible.

This we ask through Christ our Lord. Amen.

**Our Father....
Hail Mary....**

Leader: Our Lady of Providence
Response: **Pray for us!**



GRATEFUL
for God's Providence

II Domingo de Adviento -ORACION DE CAMPAÑA

Dios Todopoderoso, tu Hijo Jesús
nos llamó a formar una Iglesia que es una, santa,
católica y apostólica,
y tu Espíritu Santo nos guía en nuestro camino.
Siempre agradecidos por Tu providencia en nuestras
vidas, pedimos Tu bendición sobre nuestra
campaña y sobre todo el trabajo que hacemos para Tu
Iglesia.

Danos un espíritu alegre, una perspectiva de confianza y
un deseo renovado mientras vivimos y compartimos
la alegría del Evangelio.
Ayúdanos a recordar que, sin ti,
no podemos hacer nada,
pero contigo todo es posible.
Esto lo pedimos por Cristo nuestro Señor.
Amén.

**Padre Nuestro....
Dios Te Salve María....**

Líder: Nuestra Señora de la Providencia

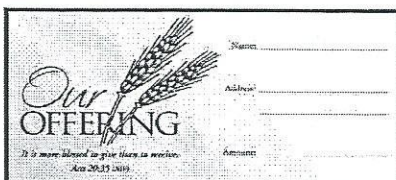
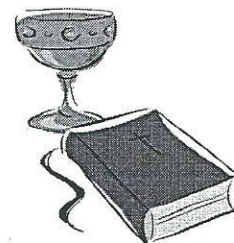
Todos: **¡Ruega por
nosotros!**

AGRADECIDOS
por la Providencia de Dios



DAILY READINGS – WEEK OF December 9th – December 16th LECTURAS DIARIAS – SEMANA DE Diciembre 9 – Diciembre 16

Sunday/Domingo Bar 5:1-9, Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6, PHIL 1:4-6, 8-11, LK 3:1-6
Monday/Lunes IS 35:1-10, PS 85:9AB AND 10, 11-12, 13-14, LK 5:17-26
Tuesday/Martes IS 40:1-11, PS 96:1-2, 3 AND 10AC, 11-12, 13, MT 18:12-14
Wednesday/Miércoles IS 25:6-10A, PS 23:1-3A, 3B-4, 5, 6, MT 15:29-37
Thursday/Jueves IS 41:13-20, PS 145:1 AND 9, 10-11, 12-13AB, MT 11:11-15
Friday/Viernes IS 48:17-19, PS 1:1-2, 3, 4 AND 6, MT 11:16-19
Saturday/Sábado SIR 48:1-4, 9-11, PS 80:2AC AND 3B, 15-16, 18-19, MT 17:9A, 10-13
Sunday/Domingo ZEP 3:14-18A, IS 12:2-3, 4, 5-6., PHIL 4:4-7, LK 3:10-18



MASS OFFERING ENVELOPES SOBRES PARA LAS OFRENDAS

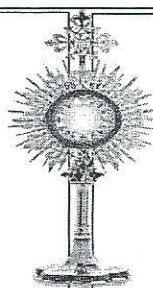
If you need envelopes for the regular collection, please call the rectory at: (401) 941-1248
Ask to speak with Mercedes Hernandez
Si necesita sobres para la colecta regular, por favor llame a la rectoría al: (401) 941-1248
Pida hablar con Mercedes Hernandez

EUCCHARISTIC ADORATION AT THE ASSUMPTION

Every Wednesday at 6:00 p.m.
(Followed by the 7:00 p.m. Mass)

ADORACIÓN EUCARÍSTICA EN LA ASUNCIÓN

Cada Miércoles a las 6:00 p.m.
(Seguida por la Misa a las 7:00 p.m.)



EUCCHARISTIC ADORATION AT ST. ANTHONY

Every Thursday at the rectory
1:00 p.m. – 8:00 p.m.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA EN SAN ANTONIO

Cada Jueves en la rectoría
1:00 p.m. - 8:00 p.m.